

我的第一本科学漫画书·寻宝记系列



# 菲律宾

畅销600万册

[韩] 小熊工作室 / 文 [韩] 姜境孝 / 图 张卡 / 译

# 寻宝记



21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

我的第一本科学漫画书·寻宝记系列

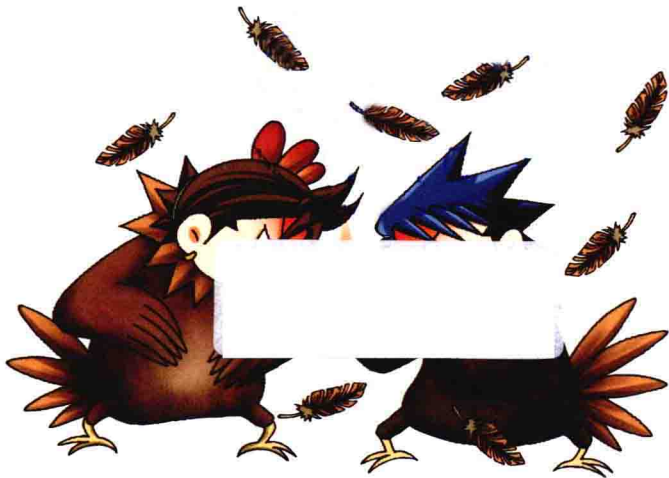
# 菲律宾

# 寻宝记

[韩] 小熊工作室 / 文

[韩] 姜境孝 / 图

张 卡 / 译



 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

菲律宾寻宝记 / 韩国小熊工作室著; (韩)姜境孝绘; 张卡译.

—南昌: 二十一世纪出版社, 2014.1

(我的第一本科学漫画书·寻宝记系列: 28)

ISBN 978-7-5391-8705-1

I. ①菲… II. ①韩… ②姜… ③张…

III. ①菲律宾-概况-少儿读物 IV. ①K934.1-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 085965 号

## 필리핀에서 보물찾기

Text Copyright © 2012 by Gomdori co.

Illustrations Copyright © 2012 by Kang Gyung-Hyo

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by 21st Century Publishing House

This translation was published by arrangement with Mirae N Co., Ltd.(I-seum)

through jin yong song.

All rights reserved.

版权合同登记号 14-2012-591

## 我的第一本科学漫画书

寻宝记系列·菲律宾寻宝记 [韩]小熊工作室 / 文 [韩]姜境孝 / 图 张 卡 / 译

出版人 张秋林

责任编辑 万 静

出版发行 二十一世纪出版社

(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

[www.21cccc.com](http://www.21cccc.com) [cc21@163.net](mailto:cc21@163.net)

激光照排 杭州富春电子印务有限公司

印 刷 杭州富春印务有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 12.5

版 次 2014 年 1 月第 1 版

印 次 2014 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5391-8705-1

定 价 25.00 元

赣版权登字—04—2013—337 版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由发行公司负责退换)

服务热线:0791-86512056)

我的第一本科学漫画书·寻宝记系列

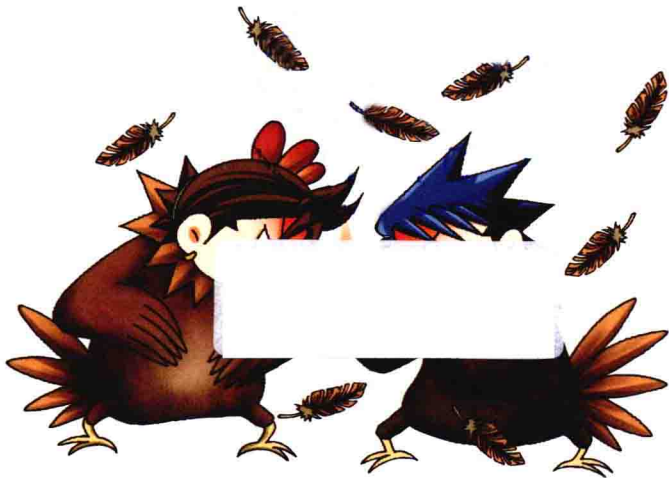
# 菲律宾

# 寻宝记

[韩] 小熊工作室 / 文

[韩] 姜境孝 / 图

张 卡 / 译



 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社



## 推荐序

# 阅读轻松通俗的漫画， 打开前往世界的大门！

著名历史学家 熊月之

世界已经进入地球村时代，各国、各地区之间的联系日益广泛而密切。中国是世界的一部分。随着改革开放国策的成功实行，综合国力的不断增强，国际地位的持续提升，中国与世界的联系，无论是在经济、政治、社会还是在文化方面，都比以往任何时候更加广泛而深入。中国比以往任何时候都更需要了解世界。

世界的今天是世界的前天、昨天的继续。要了解今天的世界，必须了解昨天的世界与前天的世界。然而，环球万邦，史迹千载，山川形胜不同，风土民情各异，名人灿若繁星，要事纷纭错综，攻守战和，兴亡代谢，波谲云诡，光怪陆离，可骇可怪，可赞可叹，笔墨难以描摹！要了解这么纷繁悠久的历史，谈何容易！即使是才高八斗的历史学家，也只能专攻一国一地一时一段或某一领域某一侧面的历史，倘若要少年儿童在漫无路径的情况下去了解这些浩渺无涯的知识，那只能是一头雾水，望史兴叹！

在这方面，韩国出版界做了一件很有意义的工作，出版了一套以介绍世界各国历史为中心内容的知识漫画书。这套书题为“我的第一本科学漫画书 寻宝记系列”，以国家为单元，每册一国，包括

伊拉克、法国、印度、埃及、美国、日本、希腊、俄罗斯、德国、澳大利亚、巴西、英国等。书中通过两位寻宝少年——布卡和麦克在世界各地探险寻宝的经历,展示丰富多彩的世界历史画卷,如同以一根丝线,串起一盘散落的珍珠,内容涉及各个国家和地区的文明遗迹、历史沿革、著名建筑、人文特点、社会习俗等。该书以探险寻宝为切入点,深合小朋友强烈的好奇心与旺盛的求知欲。书中悬念丛生,高潮迭起,时而山重水复,时而柳暗花明,环环相扣,引人入胜。小朋友在轻松有趣的阅读中,随着寻宝少年的足迹,可以一览两河流域文明的风采,探寻埃及金字塔的奥秘,欣赏巴黎卢浮宫的典雅精致,领略印第安人的古朴生活,感受俄罗斯人的浪漫芭蕾,品尝韩国泡菜、日本寿司的独特美味……在各篇漫画单元之后,均设有“布卡或麦克的世界小常识”知识点,将与各单元相关的世界历史知识进行深入浅出的讲解,使零散的历史知识连缀起来,形成一个国家或地区的简明历史。本丛书漫画夸张而生动,文字简洁而明快,图文并茂,相得益彰。

该系列图书在韩国一出版即深受小朋友欢迎,热销400万册。现在,二十一世纪出版社慧眼独具,将其引进中国,翻译出版。可以预期,这套书也会以其独特的风格、丰富的内容、别致的形式,激发我国广大少年儿童对世界历史文化的兴趣。

2008年10月



## 作者序



# 碧海蓝天的岛国菲律宾， 却处处蕴含自然与历史的秘密！

菲律宾位于西太平洋，与中国、越南和印尼相邻。中国史书上很早就有关于菲律宾的记载，菲律宾在整个亚洲近代史上也曾与许多国家有过互动，但是对菲律宾的历史与文化有深入了解的人却不多。

菲律宾不管是在人种、语言、宗教、文化上，都跟其他东南亚国家有很大的不同。由于过去曾受到多个外来民族的统治，因此很多菲律宾人都有中国、马来西亚、美国或西班牙的血统，菲律宾语（他加禄语）和英语是他们的官方语言。

大部分东南亚国家都受到佛教与印度教的熏陶，但菲律宾却因长期受西班牙殖民统治的缘故而信奉天主教。如今，有80%以上的菲律宾人是天主教信徒，这使得菲律宾成为亚洲最大的天主教国家。

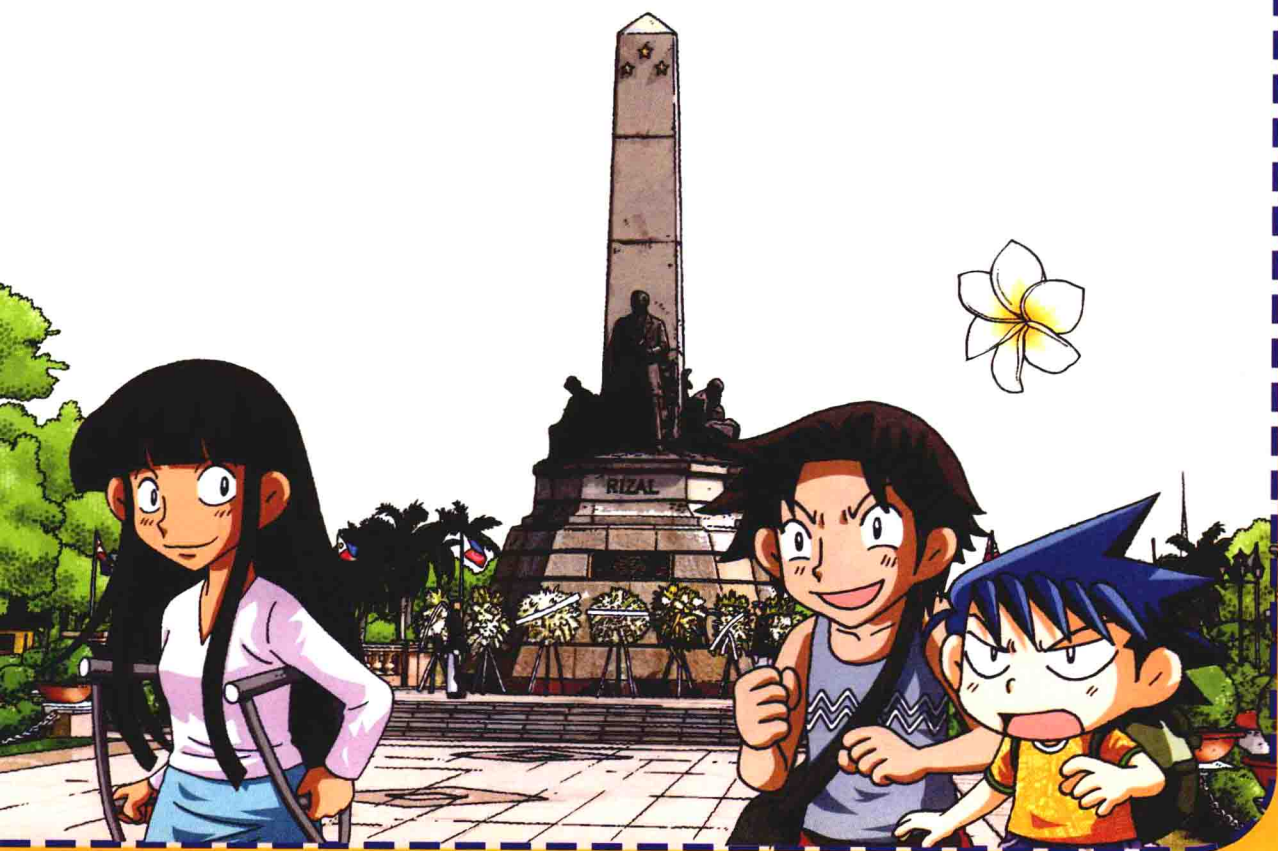
菲律宾是一个热门的旅游国家，之所以备受游客的青睐，都要归功于保护得当且干净纯朴的自然环境。由7100多个岛屿所组成的岛国菲律宾，拥有其独有的特殊地形以及许多人迹罕至的原始森林，因此每年都吸引着大批国外游客。

我们的寻宝王布卡为了寻访亚洲的传统文化，来到了处处蕴含着魅力的菲律宾。他在旅途中偶遇了菲律宾少年乔瑟夫，得知修道院里先人传下来的圣盘正处于被人觊觎的状态，为了保护圣盘，不



让坏人夺去，布卡便追查到了马尼拉。在这里他们听到了麦哲伦曾遗留下宝物一事……布卡究竟能否顺利找到这个背负着菲律宾的历史与希望的宝物呢？

2013年10月





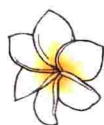


## 目录



- 第1章 刮目相看——10
- 第2章 麦哲伦的宝物——24
- 第3章 保和岛的圣者——42
- 第4章 宝物失窃事件——56
- 第5章 圣盘上的文字——84
- 第6章 马尼拉的夜晚——104



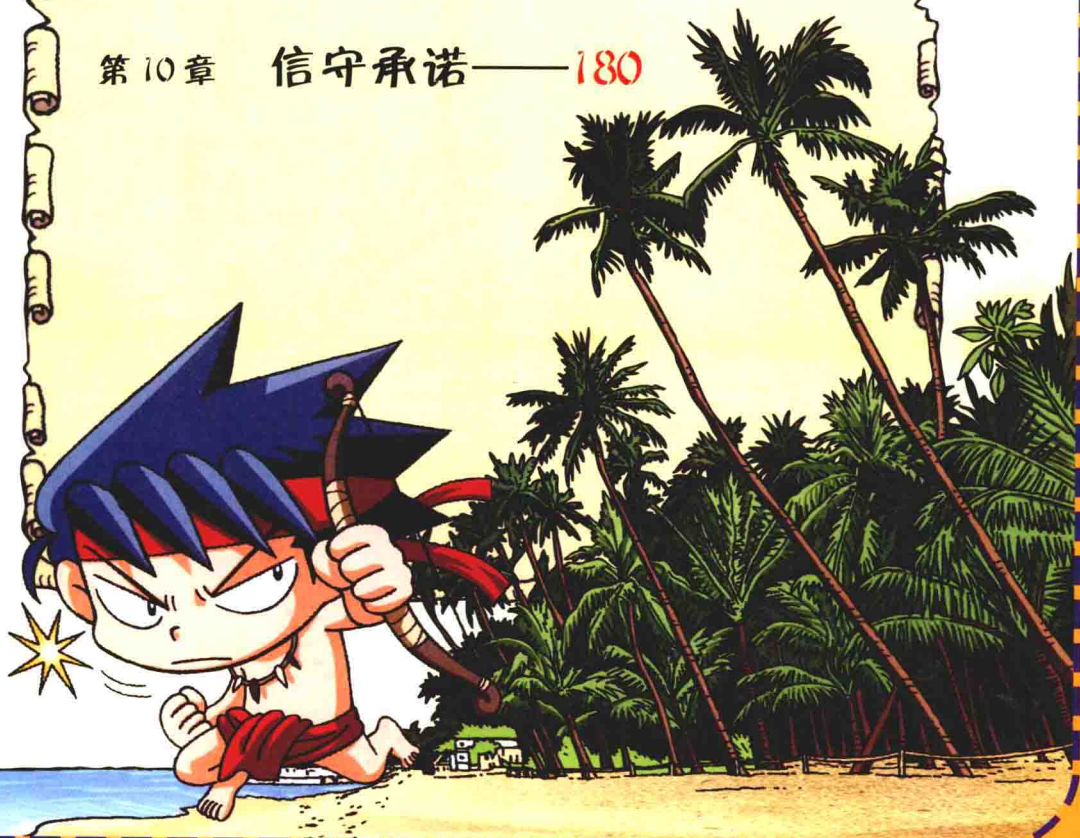


第7章 拉普拉普的城市——122

第8章 皮纳图博火山的人们——142

第9章 那克帕达拉的秘密——162

第10章 信守承诺——180





## 人物介绍

### 布卡

拥有超敏锐的直觉和坚定的信念，  
受联合国教科文组织委托寻访菲律宾传统文化。

途中机缘巧合认识了乔瑟夫和马丁神父，  
并和乔瑟夫一起寻找麦哲伦留下的宝物。

这次布卡超水平发挥，  
一步一步将推理进行到底！

布卡心中的菲律宾宝物  
能让宝物自由呼吸的岛屿——宿务岛。

布卡的菲律宾旅行小建议  
当然要去看看圣婴圣殿里的  
圣婴像和麦哲伦的十字架！



### 乔瑟夫

在宿务圣婴圣殿工作的菲律宾青年，  
是个从小失去父母的孤儿，  
在马丁神父的呵护下长大成人，  
是一个虔诚的天主教教徒。  
为人敦厚，是非常典型的菲律宾人。

乔瑟夫心中的菲律宾宝物  
民族英雄、菲律宾国父——黎刹。  
乔瑟夫的菲律宾旅行小建议  
到了黎刹公园，请保持庄严肃穆。



### 马丁神父

守护保和岛修道院的天主教神父，  
因收养在台风中失去父母的孤儿，  
而赢得了“保和岛圣者”的美名。  
由于突然遭受不明人士的攻击，  
遂把保护圣盘的任务交给了乔瑟夫。

马丁神父心中的菲律宾宝物  
将菲律宾人凝聚在一起的天主教。  
马丁神父的菲律宾旅行小建议  
虽然天主教是侵略者带来的宗教，  
但现在已成为菲律宾人民生活的一部分！

如果来到菲律宾，  
一定要来参观一下教堂哦！



## 洁伊

住在马尼拉城北公墓的贫困少女，  
不像脸上总是挂着灿烂笑容的菲律宾人，  
看起来总是心事重重的样子，  
因为一只脚受伤而受到乔瑟夫的帮助。

洁伊心中的菲律宾宝物  
菲律宾的海鲜和水产市场。  
洁伊的菲律宾旅行小建议  
请别忘了菲律宾怡人的风景背后，  
还生活着许多贫苦的穷人。



## 罗尤拉教授

菲律宾马尼拉大学的考古教授，  
也是马丁神父的老朋友，  
受神父之托修复修道院的圣物，  
并且发现了圣物中隐藏的秘密。

罗尤拉教授心中的菲律宾宝物  
菲律宾丰富的传统节日与传统庆典  
罗尤拉教授的菲律宾旅行小建议  
有比菲律宾人更爱笑、爱歌舞  
的民族吗？请在菲律宾  
尽情体验吧！



## 酋长与爱琳

住在皮纳图博火山地带的  
矮黑族酋长和他的女儿爱琳，  
一边发展旅游业，一边保护着矮黑族的传统。

酋长与爱琳心中的菲律宾宝物  
只能用心去“看”的美丽的自然环境。  
酋长与爱琳的菲律宾旅行小建议  
在城市里看不到的自然风景中，  
感受原汁原味的当地民风吧！

## 其他配角

精心筹划一场超完美度假  
之旅的罗拉。

蒙面潜入修道院的偷盗嫌疑人。

彼此像家人一样紧密相联的  
矮黑族村落的村民。



# 第1章

## 刮目相看



机场



受联合国教科文组织  
亚洲文化中心的委托，  
去寻访逐渐被淡忘  
的亚洲传统文化  
的人……

正是我——  
布卡！

而不是麦克你哦，  
他们是指名要我去的！

哇哈哈  
哈哈

可恶……

所以你很  
得意吗？

呃啊啊

啦啦啦

是啊，很得意！  
超得意！

呃啊啊啊！  
还不放手？！

啦啦啦啦

拳打 脚踢

你们给我住手！



天啊，  
好重好重……

罗拉？

喘喘

我也要  
一起去！

罗拉姐！

你到这里  
做什么？！

教授！

听说布卡  
要一个人去菲律宾，  
我好担心哦！

所以我决定  
跟布卡一起去！

惊吓

噢……罗拉！

你到底在  
打什么主意？

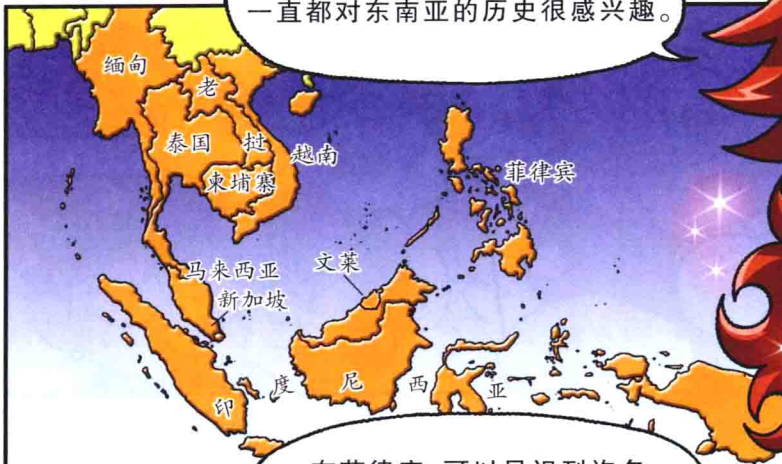
哎哟，您这话  
太伤人了……

发亮

逼问



我可是研究考古学的人，  
一直都对东南亚的历史很感兴趣。



在菲律宾，可以见识到许多  
其他东南亚国家所没有的事物，  
我很早以前就很想着手研究了！



点头  
点头

嗯嗯……



有什么呢？

什么？



你所谓的“其他东南亚  
国家所没有的事物”，  
是指什么呢？

啊  
哈哈  
哈哈



首先，菲律宾是由  
7100 多座岛屿所组成的。

转身

